Dear Sixth Grade Families (Una traducción al español está abajo):

Prior to the start of middle school on August 22th, all incoming sixth grade students are required by the State of Virginia to provide documentation that they have received a booster dose of the pertussis-containing vaccine (Tdap). Students will not be able to start school until the appropriate documentation has first been provided to the school they will attend.

If you are unsure about whether your child already has received the Tdap vaccine, call your doctor’s office or your child’s middle school. Your doctor will be able to provide documentation for students who have received the vaccine.

The local office of the state Department of Health will be conducting two K–12 immunization clinics in Charlottesville**.** The office is located at 1138 Rose Hill Drive and will operate the clinics on Thursday, August 16th from8:30-12 and 1-4, and again on Monday, August 20th from 4-6PM. There is a minimal fee for immunizations (please bring your insurance card if you have one) and the clinic will furnish you with the documentation you will need to provide to your child’s school. For more information about the clinics, please call 434-972-6200.

Thank you and enjoy the rest of your summer.

Sincerely,

Eileen Gomez

School Health Coordinator

Albemarle County Public Schools

Estimadas familias de sexto grado: Antes del inicio de la escuela intermedia el 22 de agosto, el estado de Virginia exige a todos los estudiantes de sexto grado que ingresen que presenten documentación de que recibieron una dosis de refuerzo de la vacuna que contiene pertussis (Tdap). Los estudiantes no podrán comenzar la escuela hasta que se haya proporcionado la documentación apropiada a la escuela a la que asistirán.

Si no está seguro de si su hijo ya recibió la vacuna Tdap, llame al consultorio de su médico o a la escuela intermedia de su hijo. Su médico podrá proporcionar documentación para los estudiantes que hayan recibido la vacuna. La oficina local del Departamento de Salud del estado llevará a cabo dos clínicas de inmunización K-12 en Charlottesville.

La oficina se encuentra en 1138 Rose Hill Drive y operará las clínicas el jueves 16 de agosto de 8: 30-12 y 1-4, y nuevamente el lunes 20 de agosto de 4-6PM. Hay una tarifa mínima para las vacunas (traiga su tarjeta de seguro si tiene una) y la clínica le proporcionará la documentación que deberá proporcionar a la escuela de su hijo. Para obtener más información acerca de las clínicas, llame al 434-972-6200.